

COMMUNICATION CARD

コミュニケーションカード

Name(氏名)

- ___ Visitor(ゲスト)
- ___ Member(教会員)
- ___ Regular Attender(定期参加者)

Contact Information(コンタクト):

Email (Eメール)

- First Time Guest (今日が初めて)
- New in Community (最近引っ越してきた)
- Just Passing Through (短期滞在旅行中)

If it is your first time with us, how did you learn about YIBC? (初めておいでの方-YIBCをどのようにして知りましたか?)

- By friend (友人) friend's Name (友人の名前) _____
- By street sign (通りのサイン) Pamphlet (パンフレット)
- Facebook or social media (フェイスブック、又は他のメディア)
- Web site (ホームページ) Other (その他) _____

Please circle your age category. (該当する年齢層)
0-5 6-12 13-18 19-29 30-39 40-49 50-59 60+

I would like more information on /もう少し知りたいことは:

- Receiving Jesus Christ as my personal Savior and Lord. イエス・キリストを私の救い主、又主として受け入れること。
- Receiving Believer's baptism. バプテスマ (洗礼) を受けること。
- Opportunities to serve at YIBC. YIBC での奉仕について。

Prayer request to share (祈りのリクエスト):

Please share request with (上記の祈りの共有は):

- ___ Pastors/Deacons only (牧師/執事のみ)
- ___ Whole church (教会全体)

RESPONDING 応答の時

If you would like to speak to someone regarding anything you heard today or salvation through Jesus Christ, we encourage you to fill out the communication card in this bulletin and put it in the offering box in the back. You can also talk to elders in the back of the sanctuary.

今日聞いたメッセージに関して、又はイエスキリストの救いについて、誰かと話したい思いをお持ちでしたら、この週報のコミュニケーションカードに記入して入り口の献金箱に入れて下さい。また、長老に話していただくことも出来ます。いつでもお声がけください。

This form is also available here



こちらのフォームもご利用ください。

Tear here and place in the offering box. ここを切り取って献金箱に入れてください

ORDER OF WORSHIP

礼拝プログラム

May 17, 2026

Welcome and Life in the Body.....*Dexter Macatamgay*
歓迎のことばと報告

Catechism Question and Scripture Passage
教理問答と聖書箇所

Call to Worship 礼拝への招き

Song 賛美.....The Solid Rock
わが身の望みは (P56)

Congregational Prayer 会衆の祈り.....*Sachiko Murata*

Song 賛美.....O Lord My Rock And My Redeemer
私の贖い主 (P61)

Song 賛美.....It Is Well With My Soul
静けき河の流れ (P60)

Testimony 証し.....*Rhodora Iwaya*

Pastoral Prayer 牧師の祈り.....*Ben Howard*

Message...Hebrews ヘブル人への手紙 4:14-16....*Ben Howard*
メッセージ Jesus is a better high priest
イエスは、はるかにすぐれた大祭司
Bilingual p474/ ESV p1003/ 新改訳2017(新)p441

Song 賛美.....Before the Throne of God Above
神の御座見上げ (P55)

Benediction 祝福.....*Ben Howard*

Song 賛美.....It Is Well With My Soul
静けき河の流れ (P60)

Translator 通訳: *Osamu Usami*

Next Week's Message 来週のメッセージ

Hebrews ヘブル人への手紙 5:1-10
Jesus is a new Melchizadek
イエスは、新しいメルキゼデク



Worship Material

CATECHISM QUESTION 20 AND SCRIPTURE PASSAGE 教理問答 20と聖書箇所

Who is the Redeemer?
贖い主とは誰ですか?

The only Redeemer is the Lord Jesus Christ, the eternal Son of God, in whom God became man and bore the penalty for sin himself.
唯一の贖い主は、主イエス・キリストです。永遠の神の御子で、人となられた神、罪の刑罰をご自分で受けられた方です。

1 Timothy テモテへの手紙第一 2:5
For there is one God, and there is one mediator between God and men, the man Christ Jesus.
神は唯一です。神と人との間の仲介者も唯一であり、それは人としてのキリスト・イエスです。

PRAYER FOCUS FOR THIS WEEK

今週の祈りの焦点

Government Officials 政治行政の責任者

- ・President of the House of Councilors, Japan: Masakazu Sekiguchi 参議院議長: 関口 昌一
- ・Vice President of the House of Councilors, Japan: Tetsuro Fukuyama 参議院副議長: 福山 哲郎
- ・8 Councilors who represent Kanagawa at large district 参議院神奈川県選挙区を代表する参議院議員 8名:
Keiichiro Asao - LDP 浅尾 慶一郎-自民
Shigefumi Matsuzawa - Ishin 松沢 成文 - 維新
Nobuhiro Miura - Komei 三浦 信祐 - 公明
Junko Mihara - LDP 三原 じゅん子 - 自民
Akihiro Kagoshima - Minshu かごしま 乾宏 - 民主
Hiroki Hajikano - Sansei 初鹿野 裕樹 - 参政
Hiroe Makiyama - Rikken 牧山 ひろえ - 立憲
Masaaki Waki - LDP 脇 雅昭 - 自民

Persecuted Christians

Algeria (Africa): Most of Algeria's churches are closed, depriving believers of community and support.
CHRISTIAN POPULATION: 144,000 (Open Doors estimate)
RELIGIONS: Islam
LEADER: President Abdelmadjid Tebboune

迫害下のクリスチャン

アルジェリア (アフリカ): アルジェリアのほとんどの教会は閉鎖されており、信徒たちは交わりや支えを奪われています。
クリスチャン人口: 約 14 万 4 千人 (Open Doors 推定)
宗教: イスラム教
指導者: 大統領 アブデルマジド・テブン

UPCOMING HIKING EVENTS

ハイキングのご案内



June 20 (Sat): Konandai – Enkaisen

6月20日(土) 港南台・円海山

This hike is recommended for adults and children who can walk at the same pace as adults. Let's enjoy the beauty of nature together!

このコースは、大人と、大人と同じペースで歩けるお子さま向けです。自然の中でのハイキングを一緒に楽しみましょう。

Contact 担当: Kenji Kimata (kenji@yibc.org)

E-NEWSLETTER

Eニュースレター

The May 13 e-newsletter includes updates on our Missions Vision, as well as more details about the upcoming mission trip to Nagoya. If you have not yet subscribed to the newsletter, we encourage you to do so by scanning the QR code.



5月13日に配信されたEニュースレターには、宣教ビジョンのアップデートや、名古屋への宣教旅行についての詳しい内容が掲載されています。まだニュースレターにご登録がお済みでない方は、QRコードからぜひご登録ください。

GIVING 献金

Report 報告

Total Undesignated April.....¥ 1,438,000

4月の一般献金合計

Total Expense April.....¥ 2,293,098

4月の支出合計

Balance (YTD) April.....—¥ 1,539,401

2026年度 収支差額

Church Building Reform Fund 教会堂リフォーム献金

・ Goal for 2026 offering 2026年の献金目標 ¥31,500,000

・ Total Offerings April 4月度の献金合計 ¥1,970,626

・ Total Offerings FY2026 献金累計額 ¥4,552,751

How to Give/献金の方法

● JP Yen Credit/Debit Card

日本円クレジットカード、デビットカードによる献金

● **Transfer/ Furikomi** (振込みによる献金)
シュウ) ヨコハマコクサイバプテストキョウカイ
From Yucho Bank to Yucho (郵貯から郵貯):
記号 10290 -口座番号 7125 8191



From other bank to Yucho Bank (他銀行から郵貯):
Branch 支店 (〇二八) 028 Futsu (普通)口座 No. 7125 819

● US Dollar through HPBC

HPBCを通してのドルでの献金

Offering boxes are available by doors
in back of sanctuary. 献金箱は礼拝堂入り口のドアの
傍に置いてあります。



ANNOUNCEMENTS

報告

1. Summer Bible Study Seminar: Starting June 14, the adult Sunday School hour will be replaced by a 3-week seminar: "How to Study the Bible for Yourself." Offered separately in English and Japanese.

Sign-Up: Bulletin board sheet or QR code.

Please choose one session and attend all three classes (A-C).

夏のバイブルスタディセミナー: 6月14日より、通常の大人のサンデースクールに代わり、3週間のセミナー「自分で聖書を学ぶ方法」を開催します(英語・日本語別)。

申込方法: オフィス横掲示板またはQRコードから、いずれかのセッションを選び、全3回ご参加ください。



2. Potluck Lunch Fellowship: Join us on Sunday, May 24 for our annual potluck lunch! Please sign up on the bulletin board (back of the sanctuary) and note what you will bring. Disposable dishes are appreciated. Volunteers for setup, serving, and cleanup are also needed.

ポットラックランチフェローシップ: 5月24日に恒例のポットラックを行います。礼拝堂後方の掲示板でサインアップし、持ち寄り料理をご記入ください。使い捨て容器のご協力をお願いします。準備・配膳・片付けの奉仕者も募集中です。

Contact 担当: Beth Howard, Rhoda Iwaya.

(fellowship@yibc.org)



3. RENEW Conference for Youth: This year's Renew Youth Conference will be held at Ohara Fujinomiya Biggar Club in Shizuoka. If you plan to join, please sign up for transportation **as soon as possible**. Deadline: June 14 *Seats may not be guaranteed after the deadline.

リニューユースカンファレンス: 今年のユース・カンファレンスは、静岡県富士宮市の「大原富士宮ビッグクラブ」で行われます。参加予定のユースは、送迎手配のため**早め**にお申し込みください。

締切: 6月14日 ※締切後は座席を確保できない場合があります。Questions 質問: YIBC Youth Team

(yibcyouthgroup@gmail.com)

Details 詳細



4. Men's Breakfast & Bible Study: Join us on Saturday, May 23, at 7:30 a.m. for our Men's Breakfast & Bible Study! Let's start the day together with a shared meal and encouragement from God's Word, enjoying fellowship as brothers in Christ. We warmly welcome all men to join us!

メンズ・ブレイクファスト & 聖書の学び:

5月23日(土)の朝 7:30 より、行います。一日の始まりに、共に朝食を囲み、神の言葉を味わいながらキリストにある兄弟たちと励まし合うひとときを持ちませんか? 男性の皆さんのご参加をお待ちしています!



Y
I
B
C

イエスは、はるかにすぐれたお方

ヘブル人への手紙



JESUS IS BETTER

VISION FOR YIBC

横浜国際バプテスト教会のビジョン

We exist to glorify God by prayerfully equipping followers of Christ through the Word of God to serve each other in loving unity regardless of language or culture and reproduce in new believers and new churches.

わたしたちは、言語や文化の如何にかかわらず、互いに愛をもって仕え合い、一致し、祈り心をもち、聖書とおしてキリストの弟子を整えることにより、また、イエス・キリストを信じる者および新しい教会を生み出すことによって、神の栄光を現す教会として存在する。

May 17, 2026

YIBC Elders

YIBCの長老

Elders@yibc.org

Staff

Ben Howard

ハワード ベン

Lead Pastor

benhoward@yibc.org

Tamaki Nagasawa

長澤 環

Ministry coordinator

tamaki@yibc.org

Sachiko Murata

村田 沙知子

Church Secretary

sachiko@yibc.org

60 Nakaodai, Naka-ku, Yokohama 231-0839

〒231-0839 横浜市中区仲尾台 60

Office(オフィス): 045-621-6431

Email: office@yibc.org / <https://www.yibc.org>

YIBC-wi-fi / Password: jesusisgod